

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 50

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

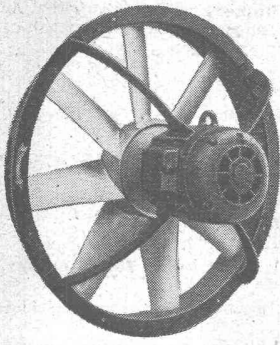
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schrauben-Ventilatoren

modernster Konstruktion

kleine Leistungen mit einteiligem Laufrad aus Leichtmetallguss

mittlere bis grösste Leistungen mit fragflächen-förmig profilierten, im Stillstand verstellbaren Laufschaufeln

eignen sich wegen ihres hohen Wirkungsgrades und einfachen Einbaues besonders gut für industrielle Lüftungsanlagen und lufttechnische Apparate



H. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 2 97 65



GÖHNER

TÜREN + FENSTER

NORMEN

verbilligen das Bauen

70 Türen NORM-Typen
80 Fenster NORM-Typen

Verlangen Sie den Spezial-Massauszug von

ERNST GÖHNER AG.

Zürich

Tel. (051) 24 17 80

Bern: Fabrikstrasse 27, Tel. (031) 2 32 99

Basel: Herm. Schneider

Davidsbodenstr. 32, Telephon (061) 2 25 53

St. Gallen: Werner Geisser

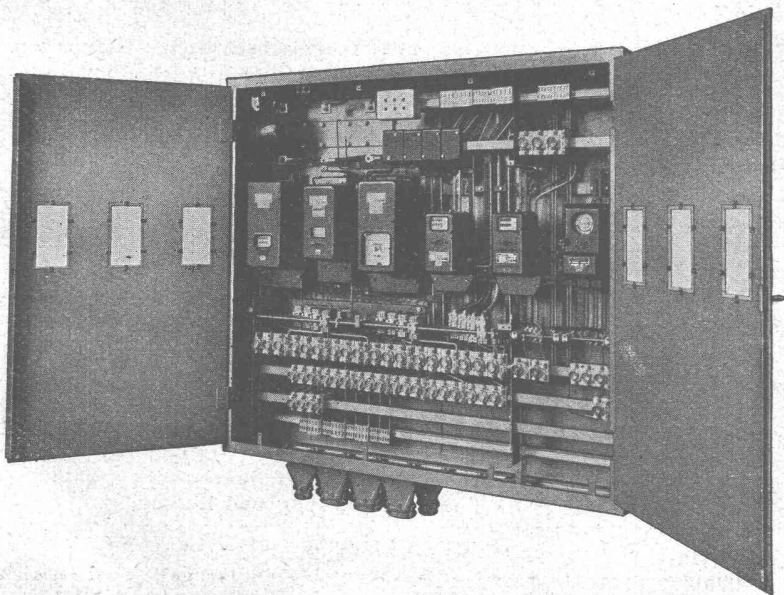
Lindenstrasse 73, Telephon (071) 2 57 52

Genève: Norba S.A.R.L. Case postale 114

Gare Cornavin Tél. (022) 2 55 54

Gekapselte Verteilanlagen

für Kraft- und Lichtinstallationen



Verteilschrank mit abgehobener Isolierabdeckung

CARL MAIER & CIE.

Telephon (053) 538 13

als Ersatz für offene Sicherungstafeln

schützen eingebaute
Sicherungen Zähler Schalter-
Automaten Schützen u.a.m.

vor

Verstaubung Verschmutzung
unbefugten Eingriffen

und ermöglichen

grosse Raumersparnis
leichte Kontrolle und
Ergänzungen

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen

SCHAFFHAUSEN

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 339 **Lackchemiker oder Lacktechniker**. Zentralschweiz. S. 28. Juni.
 511 **Maschinentechniker**. Ostschweiz. S. 4. Okt.
 565 **Techniker**, als Werkmeister. Zentralschweiz. S. 1. Nov.
 625 **Maschinentechniker**, für Materialprüfungen. Ostschweiz.
 627 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis, für Prüffeld und Konstruktionsbüro.
 Nordwestschweiz.
 629 **Maschinen-, Heizungs- oder Bautechniker**, mit Erfahrungen im Bau
 von Feuerungs- u. Heizungsanlagen oder Starkstromanlagen, als kant. Feuer-
 schauer, Innerschweiz. Offerten bis 16. Dez. 1947.
 631 **Werkmeister**, mit techn. Kenntnissen, für Leitung der Schlossereiabteilung
 (35–40 Mann). 30 bis 40 Jahre. Zentralschweiz.
 635 **Dipl. Maschineningenieur**, mit Praxis in Betriebsorganisation, Konstruk-
 tionserfahrungen im allgem. Maschinenbau, möglichst in Explosionsmotoren,
 für Entwicklungsabteilung und Konstruktionsbüro. Zürich.

- 639 **Heizungs- und Sanitärtechniker**, mit Praxis in Zentralheizungen, Oel-
 feuerungen, sanitären und wärmetechn. Anlagen. Zentralschweiz.
 641 **Elektroingenieur oder Techniker**, mit Praxis im elektr. Apparatebau,
 möglichst thermoelektr. Apparate, als Betriebsleiter (Belegschaft ca. 30 Mann).
 Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 350 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz, als Bürochef. Baldigst.
 Nähe Zürich.
 470 **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- u. Armierungspläne, sowie Eisen-
 listen und Berechnungen. Sofort. Zürich.
 1064 **Dipl. Bauingenieur**. Westschweiz. S. 25. Okt.
 1078 **Hochbautechniker**. Nordwestschweiz. S. 25. Okt.
 1138 **Dipl. Bauingenieur**. Westschweiz. S. 22. Nov.
 1198 **Bauführer**, für Hoch- und Tiefbau; ferner **Tiefbaupolier**. Baldigst.
 Innerschweiz.
 1200 **Stahlbaukonstrukteur**, mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau. Ost-
 schweiz.
 1202 **Bautechniker**, für Büro- und Feldarbeit (bautechn. Bodenuntersuchungen).
 Zürich.
 1204 **Hochbautechniker**, für Büro u. Bauplatz. Franz. Muttersprache. Eintritt
 anfangs 1948. Berner Jura.
 1206 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Eintritt anfangs 1948.
 Zürich.

Grundwasserversorgungen
Sondierbohrungen
Seewasserversorgungen
E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 1
 Selnastrasse 11 Gegründet 1878
 Ingenieurbureau und
 Tiefbau-Unternehmung
 Tel. (051) 23 39 85

Stellenausschreibung

Bei der Aarg. Baudirektion (Tiefbauamt) ist die
 Stelle eines

INGENIEURS

(Techn. Beamter I. Kl.)

zu besetzen.

Anforderungen: Mit Diplom abgeschlossene Stu-
 dien an der ETH; Praxis im allgemeinen Tief-
 oder Brückenbau.

Besoldung: Nach Dekret Fr. 8—10 000.-, zuzüg-
 lich Teuerungszulagen. Beitritt zur Beamten-
 Pensionskasse obligatorisch.

Anmeldungen: Handschriftlich mit Lebenslauf
 Geb.-Datum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand,
 militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige
 Betätigung usw. und Zeugnissen bis zum
 27. Dezember 1947 an die Aarg. Baudirektion.

Aarau, den 27. November 1947.

Aarg. Baudirektion

Gesucht von Bauunternehmung der Inner-
 schweiz

Bau-Ingenieur

mit Praxis in der Ausführung aller ein-
 schlägigen Tiefbauarbeiten. Bei Eignung
 Dauerstelle. Angebot mit Zeugnissen, Ge-
 haltsansprüchen, Eintritt-Möglichkeit etc.
 unter Chiffre Z F 2693 an Mosse-Annoncen
 AG., Zürich 23.

Firma der Baubranche sucht in ihr techn. Bureau
 (Platz Zürich) zu baldigem Eintritt jungen

Bauzeichner

mit etwas Praxis für Bearbeitung von Ingenieur-
 plänen, Abrechnungen etc.

Zuverlässigem Bewerber wird bei Eignung
 Dauerstellung geboten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen,
 Bild, Gehaltsansprüchen, mit Angabe über Ein-
 trittstermin unter Chiffre Z U 2684 an Mosse-
 Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort in Architekturbureau auf
 dem Platze Biel junger

Bautechniker (Bauzeichner)

für Bauführung und Bureau.

Offerten mit Gehaltsangabe sind zu richten
 an **Walter Sommer**, Architekt BSA, Biel,
 Moserstrasse 8.

Ville de Lausanne

CONCOURS D'ARCHITECTURE

La Municipalité de Lausanne ouvre un concours d'architecture pour l'étude d'un bâtiment à l'usage de

POSTE CENTRAL DE POMPIERS

Le concours, ouvert le 15 décembre 1947, sera fermé le 15 avril 1948.

Sont admis à concourir:

les architectes suisses, domiciliés dans le canton depuis un an au moins;
les employés des architectes qui ne participent pas au concours, **moyennant autorisation de leur patron.**

Le programme de concours peut être consulté au **Service des bâtiments de la Ville, Escaliers du Marché 2, 3me étage, du 15 au 30 décembre 1947, de 8 à 12 h.** Il sera remis aux concurrents, avec le plan de situation, après versement préalable de la finance de participation de **Fr. 20.—** en mains du Boursier communal, pl. de la Louve 2 (compte de chèques postaux: II. 395).

Lausanne, le 6 décembre 1947.

MUNICIPALITE DE LAUSANNE
Direction des Travaux

Stellenausschreibung

Zufolge Pensionierung des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

Kantonalen Strasseninspektors

zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Besoldung gemäss Klasse II—I des Besoldungsregulativs (Fr. 9 540.— bis 11 970.— zuzüglich die jeweils geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen sowie Auswärtentschädigungen). Entsprechende bisherige Tätigkeit kann angerechnet werden. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Erfordernisse: Diplomierter Tiefbauingenieur (eventuell besonders ausgewiesener Tiefbautechniker) mit praktischen Erfahrungen im Strassenbau, speziell Belagsbau, sowie im Strassenunterhalt. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Publikum.

Schriftliche Anmeldungen mit den nötigen Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis **31. Dezember 1947** an das unterzeichnete Departement zu richten, dessen Sekretariat nähere Auskünfte über die vakante Stelle erteilt.

Frauenfeld, den 8. Dezember 1947.

Strassen- und Baudepartement
des Kantons Thurgau:
Roth.

Zur Durchführung interessanter Bauten von Handel und Industrie **suchen wir** erfahrenen, initiativen

Bautechniker

und einen erfahrenen

Bauführer

die über mehrjährige praktische Tätigkeit verfügen.

Debrunner & Blankart, Dipl. Architekten,
Stadthausquai 7, Zürich.

Architekturbureau BSA/SIA sucht auf 1. Februar 1948 jüngeren, künstlerisch begabten und selbständigen

Architekten event. Bautechniker

Verheiratetem Bewerber kann auf Wunsch Vier-Zimmer-Wohnung zur Verfügung gestellt werden. Offerten mit Angaben über Studiengang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z N 2805 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf grösseres und gut eingeführtes Architekturbüro in Basel werden

1 Bauführer

1 Hochbautechniker

1 Hochbauzeichner gesucht.

Für erfahrene, initiative und arbeitsfreudige Bewerber mit praktischen Kenntnissen interessante Dauerstellen. Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Photo, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsdatum unter Chiffre B D 6709 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Ingenieur-Büro in Industriegegend der Nordostschweiz sucht auf 1. Februar 1948

Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitungen.

Bewerber mit Praxis im allgemeinen Ingenieurbau und speziell im **Eisenbetonbau** wollen sich wenden unter Chiffre Z R 2808 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Initiativer

dipl. Hochbautechniker

gewandt im Entwerfen, sucht Stelle in Architektur-Büro als Stütze des Chefs (Bürochef).

Offerten unter Chiffre Z P 2807 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

On demande pour le Secrétariat de l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO)

Ingénieur-mécanicien diplômé

Age environ 30 ans. Suisse-Français avec bonne connaissance anglais. — Ecrire au Secrétaire Général de l'ISO, 39 Route de Malagnou, Genève, en joignant curriculum vitae.

Jüngerer

Architekt oder Bautechniker

mit guter, praktischer Erfahrung in Architekturbüro gesucht. Bei guter Eignung Dauerstellung, eventuell als beteiligter Mitarbeiter. Offerten unter Chiffre A 26574 U an Publicitas Biel.

Junger dipl. Bauingenieur E. T. H.

mit etwas Praxis im Eisenbetonbau, sucht per sofort Stelle im Hoch- oder Tiefbau, Büro oder Bauplatz. Zürich oder Umgebung bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z F 2798 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Baufachmann

(Architekt und Bauleiter) mit 1a Referenzen sucht Betätigungsfeld. Offerten unter Chiffre OFA 10437 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Erfahrener, künstlerisch befähigter, dipl.

ARCHITEKT

sucht Tätigkeit in Berner Architekturbüro. Offerten unter Chiffre P 7322 Y an Publicitas Bern.

Junger, tüchtiger

dipl. Hochbautechniker

wünscht sich auf Anfang Januar auf dem Platze Zürich zu verändern. Nur Architekturbüro! — Offerten unter Chiffre Z M 2741 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, diplomierter

Bautechniker

sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Eintritt Januar 1948.

Angebote unter Chiffre Z L 2740 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt dipl. E. T. H.

(eigenes Büro), sucht Zusammenarbeit mit tüchtigem Kollegen, Platz Zürich.

Offerten unter Chiffre Z F 2735 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen:

Nivellier-Instrument

Mit Horizontalkreis, Fr. 400.—.
Telephon 26 19 67, Zürich.

Zu verkaufen in Rümlang

BAUGESCHÄFT

(Zimmerei mit Schreinerei). Maschinenpark vorhanden. Dazugehörend schönes

Wohnhaus mit Garten

An Bahngeleise und Hauptverkehrsstrasse gelegen. Areal ca. 9000 m². Grosser Lagerplatz, Erweiterungsmöglichkeiten.

Anfragen unter Chiffre OFA 4940 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

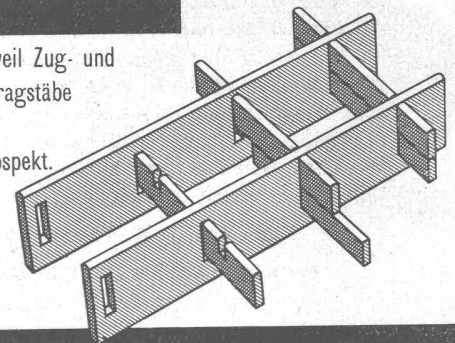
Zu verkaufen

1 Oleo-Heizölbrenner

komplett, revidiert und betriebsbereit.
HERO CONSERVEN, LENZBURG.

Gitterroste

extra tragfähig, weil Zug- und Druckfaser der Tragstäbe unversehrt sind.
Verlangen Sie Prospekt.



Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 2114

Ihre Sicherheit

beim Arbeiten auf Leitern erhöhen Sie mit dem amerikanischen

UNIVERSAL - LEITERFUSS

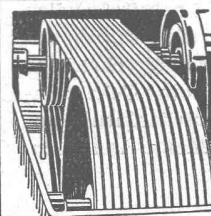
Auf jedem Boden, trocken oder nass, auch bei Arbeiten im Freien, überall bietet der **UNIVERSAL - LEITERFUSS** ein Höchstmass an Gleitschutz.

Einfach und rasch verwendbar an jeder Holzleiter

Verlangen Sie Prospekt und Offerte bei

L. HARTMANN

WINTERTHUR Neuwiesenstrasse 3

**Industrie-Artikel**

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

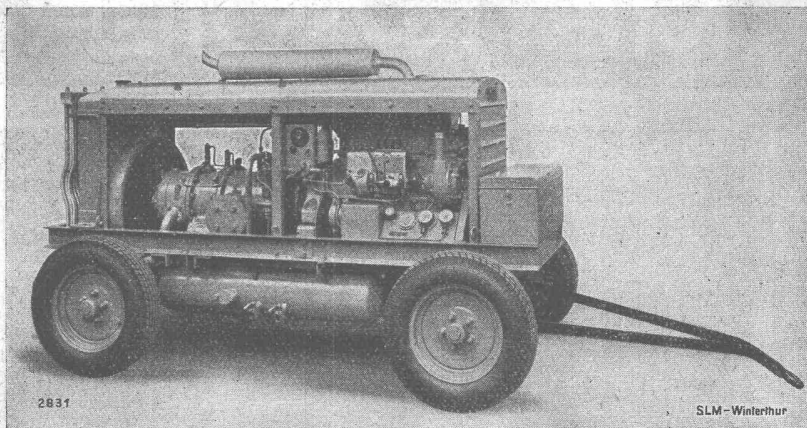
Adolf Schlatter A. G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable
Anlagen für den Baubetrieb

Effektive Leistung 3,5 m³/min

mit Wasserkühlung und
Rohölmotorantrieb



SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR



VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIL
Patent No. 129.811
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von
S.A. RENE MAYING
Avenue de France 618
LAUSANNE

LACKE, FARBEN

**OBERFLÄCHEN
-TECHNIK**

DEOXIDINE

entfettet, entrostet
passiviert

WACOLUX

reine Kunstharzlacke
zum Streichen, Spritzen
auf Metall, Holz, Mauerwerk

WACONIT

Nitro-Lacke
für Metall und Holz,
Kombinationslacke

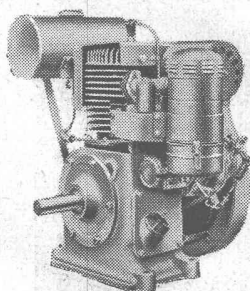
Verlangen Sie Prospekt No. 80

HEINRICH WAGNER & Co

ZÜRICH 8, DUFOURSTRASSE 48, TEL. (051) 24 67 96

DOUGLAS Benzinmotoren

Einzyylinder - Viertakt - luftgekühlt
Fliehkraftregler - Handgas-Regulierung



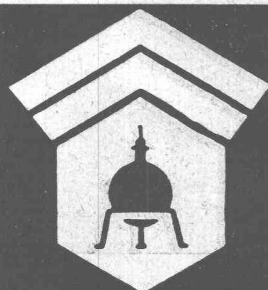
4—5 PS
5—6 PS
6—7 PS) 1500 T/min

Generalvertretung für die Schweiz

AKSA AG. Zürich

RENNWEG 35

Telephon (051) 23 44 27



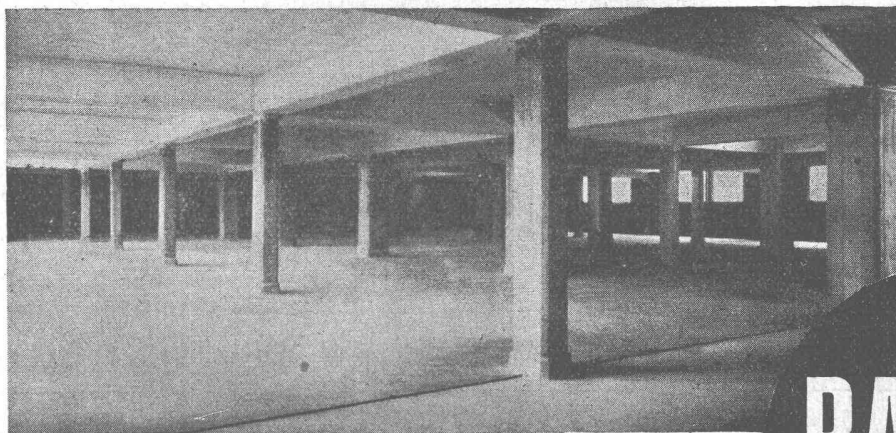
Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick=Glass, Zürich=Altstetten

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.-G. Zürich
Vulkanstrasse 110, Tel. 25 52 57
Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39



Wasserdichter BARRA-Zementüberzug auf Kellerboden 6 m unter Strassen-Niveau im Fabrik-Neubau der Firma Hofstetter & Co. Krummenau.

BARRA-Zementdichtungsmittel für wasserdichten Verputz. Zur Abdichtung und zum Schutz von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Gruben, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins usw. gegen Grundwasser, Wassereinbrüche, aufsteigende Feuchtigkeit, Schlagregen usw.

BARRA

**Zahnräder und
Zahnradgetriebe
jeder Art und
Größe**

MAAG ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH